



NAUJIENOS

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanians
In The United States

ISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

VOL. LXX

Price 25c

Šeštadienis-pirmadienis — Saturday-Monday, Nov. 12-14, 1983

Nr. 214

REAGANO KALBA JAPONU PARLAMENTUI

ALTO išdo globėjų pranešimai priimti

Išdo globėjų pranešimą atliko dr. A. Budreckis, pažymėdamas, kad kasos knygos tvarkomos pavyzdinai. ALTO nekilnojamo turto vertė 52,773 dol. Inkasuoti pinigai gerai tvarkomi. Išdo globėjų komisiją sudarė A. Sukauskas, inž. E. Bartkus (vietoj V. Abračio) ir dr. A. Budreckis (vietoj A. Chapliko).

Dėl pranešimų kalbėjo P. Šilas, kun. A. Stašys, dr. V. Dargis, M. Gudelis, inž. A. Rudis, kun. J. Prunskis, V. Kažemskaitis, dr. A. Budreckis, inž. Gr. Lazauskas, E. Mikuziūtė, J. Grauzinis, J. Talandis, A. Marma, V. Naudžius, T. Blinstrubas, A. Mažeika, Z. Juškevičienė, K. Sidlauskas.

Bendru suvažiavimu nutarimų, valdybos, dr. J. Genio, išdėdino ir išdo globėjų pranešimai priimti.

Skyrių pranešimai

Chicago Lietuvos Tarybos veiklos pranešime K. Oksas pasakojo apie Vasario 16 minėjimą, Baisiųjų birželio trėminių minėjimą, dalyvavimą demonstracijose, Dariaus-Girėno minėjimą. Darbas vyksta sutartinai.

Klausimai ir sumanymai

Suvažiavimas nusprendė rengti Amerikos Lietuvos Kongresą 1984 metais. Nutarta, kad pagal kalbinių sprendimų Amerikos Lietuvos Taryba sutrumpintai reikią vadinti ALTas, ne ALTA.

ALTO informacija

Penktadienį aukso uncija kainavo \$368.



KALENDORĖLIS

Lapkričio 12: Kunibertas, Kadinė, Budrė, Šaumantas, Peplė, Austomas.

Lapkričio 13: Stanislovas, Gražvydė, Norvydas, Gvyainė, Eikantas, Alyvė, Ūgis.

Lapkričio 14: Juozapas, Ramantas, Saulėnė, Liepsna, Dingė, Vaidavytis.

Saulė teka 6:36, leidžiasi 4:35.

Oras šaltas, pūs šiaurės vėjas.



Aldermanui A. Majerczykui pagerbti bankete, suruoštame spalio 28 d. Mayfield salėje, pasikvitė minintis Naujienų redaktorius Martynas Gudelis (iš kairės į deš.), Cook apskrities Demokratų partijos pirmininkas ald. Edvardas Vrdolyak ir 12-to wardo aldermanas Aloyzas Majerczykas.

IRAKAS NUTRAUKĖ RYŠIUS SU PRANCŪZIJA

PARYŽIUS, Prancūzija. — Irano vyriausybė ketvirtadienį pranešė, kad ji nutraukia visus diplomatinius, prekybinius ir finansinius ryšius su Prancūzija. Vyriausybės šluksniuose vyrauja įsitikinimas, kad Irano valdovas ėmėsi šio žingsnio už prancūzų vyriausybės nutarimą parduoti modernius lėktuvus Irako vyriausybei.

Prancūzija uždarė 100 metų veikusių Prancūzijos Mokslo institutų Teherane. Taip pat nuo prancūzų ambasados atsauktas prekybos reikalus tvarkančios komisijos šėbas.

JAV ir kitos Vakarų Europos valstybės įtikinėjo Prancūziją, kad neparduotų Irakui Etendard karo lėktuvų, turinčių elektroninius apsaugos įrenginius, bet Miterando vyriausybei buvo reikalingi doleriai, todėl ir pardavė Irakui šešis galingus lėktuvus.

Iranas jau tris metus veda atkaklią kovą su Iraku. Prancūzija turėjo tai žinoti, o ji vis dėlto pardavė Irakui minėtus lėktuvus. Iranas dabar kenkia Prancūzijos prekybai.

ATVEŽTI SOVIETINIŲ GINKLŲ PAVYZDŽIAI

WASHINGTON, D.C. — Vakar į Andrew aerodromą atgabenti Sovietų ginklų pavyzdžiai, kad Kongreso atstovai savo akimis pamatytų, kiek Sovietų valdžia atvežė ginklų į Grenadą ir sudėjo juos į sandėlius.

Marinai ir parašutininkai rado kelis modernių ginklų sandėlius, kuriuos kubiečiai būtų davę vietos gyventojams, pasiryžusiems nuversti Maurice Bishop vyriausybę ir įvesti naują santvarką.

Generolui tapęs kalėjimo sargas Hudson Austin jau buvo sušaudęs premjerą ir ministerius. Jis spėjo sudaryti naują vyriausybę, bet dar nespėjo perimti valdžios visoje saloje. Jis nespėjo palaidoti sušaudytų ministrų ir paskelbti "naujos santvarkos". Viską sutrukdė JAV marinių malūnsparniai, užėmę St. Georges aerodromą ir paruošę takus kitiems malūnsparniams išsodinti kovai pasirususius marinius.



Inland Steel bendrovė nutarė parduoti savo Inland Steel Containers dirbtuves olandams. Tuo reikalu jau vedami pasitarimai, protokoluojamos smulkmenos, kad iki metų pabaigos bendrovės skyrius pereitų į kitas rankas. Šiame skyriuje dirba 925 darbininkų, jų tarpe kelios dešimtys lietuvių.

KETURIOS C. AMERIKOS VALSTYBĖS PLANUOJA ĮSIVERŽTI Į NIKARAGUĄ

PANAMA, GUATEMALA, SALVADORAS, HONDURAS NORI SUVALDYTI KUBIEČIUS, RUSUS

WASHINGTON, D.C. — Keturios Centro Amerikos valstybės planuoja įsiveržti į Nikaragą, kad galėtų suvaldyti kubiečius ir Sovietų valdžios agentus. Šios keturios valstybės žino, kas dabartiniu metu darosi Nikaraguoje ir kaip galima šį klausimą greičiau išspręsti.

Diplomatams rūpi tiksliai nustatyti, ar šios keturios valstybės nenusižengs tarptautiniam įstatymui, įžengdamos į Nikaragą. Kada JAV marinai įžengė į Grenadą, tai buvo keliamas klausimas, kad amerikiečiai neturėtų teisės taip pasielgti.

Jeigu Kubos kariai gali įsistiprinti Nikaraguoje ir iš Nikaragaus kariai peržengti Honduro teritoriją ir įsiveržti į Salvadorą, ar tai nebus tarptautinės teisės laužymas? — klausia Panamos diplomatai.

Niekam ne paslaptis, kad F. Castro kariai vadovauja įsiveržimui į Salvadorą, tai kodėl negalima suvaldyti įsibrovėlių į Nikaragą?

Amerikos kariai padės Centro Amerikai

Susirinkusieji keturių valstybių diplomatai bando aptarti tarptautinės teisės komplikuoatą klausimą, kuris didelės svarbos šiuo atveju nebūtų. Centro Amerikai labiau rūpi savo sienų saugumas, negu suvaldymas įsibrovėlių Nikaraguoje. Svarbiausia, kad tie įsibrovėliai į Salvadorą pirma įsiveržė į Honduro ir Gvatemalos teritorijas, o vėliau jau veržėsi į Salvadorą.

Dabartinis metu JAV yra iškelusios vieną diviziją savo karių Honduro valstybėje, Atlanto pakraštyje. Išskirti kariai saugo pasienio kelius, einančius į šiaurės Nikaragą.

Pacifiko pakraštyje stovi JAV lėktuvnešis, kuris gali kontro-

PIETŲ KOROJOJE PRIZIŪRĖS TVARKOS

SEOUL, P. Korėja. — Šiandien prezidentas Ronaldas Reaganas atskris į Pietų Korėją, kad galėtų aptarti kelis Pietų Korėjos apsaugos reikalus ir aplankyti Pietų Korėjoje esančius Amerikos karius.

Korėjos vyriausybė ėmėsi labai griežtų priemonių, kad sostinėje būtų tvarka ir ramybė. Prezidentas atvyks šeštadienio ryte. Policija jau nuo penktadienio prižiūrėjo visą miesto centrą. Seule penktadienį nedidelė grupelė norėjo protestuoti prieš Amerikos prezidento atvykimą, bet policija tuojau paleido ašarines dūjas ir piketotojus apamino.

Labai žiauria propagandą varė šiaurės Korėjos Maskvai tarnaujantis radijas. Pačiam prezidentui šitai pasakojo:

— Jei tu pasieki Pietų Korėją sveikas, tai iš ten išves tavo lavoną.

Prezidentas Reaganas nekreipė jokio dėmesio į šiuos žiaurius grasinimus. Jis grįšiai kalbėjo ir laikėsi Japonijoje, jis rengiasi drąsiai laikytis ir Pietų Korėjoje.

be teisėjo leidimo.

Gubernatorius ėmėsi šių priemonių, kai praeitą vakarą St. Georges priemiestyje buvo paleisti keli šūviai į Amerikos karius. Laimė, kad nė vienas JAV karys nebuvo sužeistas. Jeigu būtų buvęs sužeistas, tai gubernatorius būtų paskelbęs karo stovį ir uždraudęs krašto gyventojams vaikščioti gatvėmis vakarais.

Paašėjo, kad saloje dar yra užsilikusių kubiečių, kurie organizuoja užpuolimus prieš amerikiečius. Gubernatorius norėtų, kad visi kubiečiai būtų nuginkluoti ir išsiųsti į Kubą. Jeigu kuris nužudytų amerikietį ar Grenados milicininką, tai būtų baudžiamas karo teismo.

- NIEKAS ATOMINIO KARO NEGALI LAIMĖTI, - PASAKĖ REAGANAS

NESUTARĖ DĖL BENDROS APSAUGOS PACIFIKE, BET REAGANO KELIONE SUARTINO ABI VALSTYBES

TOKIO, Japonija. — Prezidentas R. Reaganas vakar pasakė kalbą japonų parlamentui, kuri 30 kartų buvo pertraukta ilgais plojimais.

Prezidentas priminė, kad JAV bombardavo du Japonijos miestus. Japonai labiau negu bet kuri kita valstybė bijo atominio karo, nes japonai pajuto atominių bombų galią. Tos bombos privertė japonus baigti karą ir padėti ginklus.

— Bet šiandien visi žino, kad atominio karo niekas nelaimės, todėl jis neprivalo būti pradėtas, — parlamentui pareiškė prezidentas.

Mūsų didžiausiam nusiminimui, antroji pusė nenori rimtai kalbėti apie atominių bombų sunaikinimą, — pareiškė prezidentas. — Atominės bombos šiandien yra reikalingos tiksliai tam, kad kitas nepradėtų atominio karo, — pareiškė prezidentas.

Prezidento Reagano kalba tuojau buvo verčiama į japonų kalbą. Parlamento nariai, nemoškantieji anglų kalbos, klausė nedideliais garsiakalbiais, kuriais gaudavo prez. Reagano kalbos japonišką vertimą. Prezidento kalba 30 kartų plojimais buvo pertraukta. Kai prezidentas baigė kalbą, tai visi parlamento nariai atsistojo ir gana ilgai jam plojo.

Prezidento Reagano kalba įtikino parlamento narius, kad dabartiniu metu joks atominis karas neįmanomas. Japonai yra gerai informuoti, kad Amerikos kariuomenės vadovybė gali laisviai spinduliais pasiekti ir su naikintais paleistas atomines raketas bei bombas.

Ši prezidento kalba labai apamino japonus. Jie bijojo dar vieno atominio puolimo, bet prezidentas įtikino, kad atominės bombos turės sunaikinti i. jų nevartoti karo reikams.



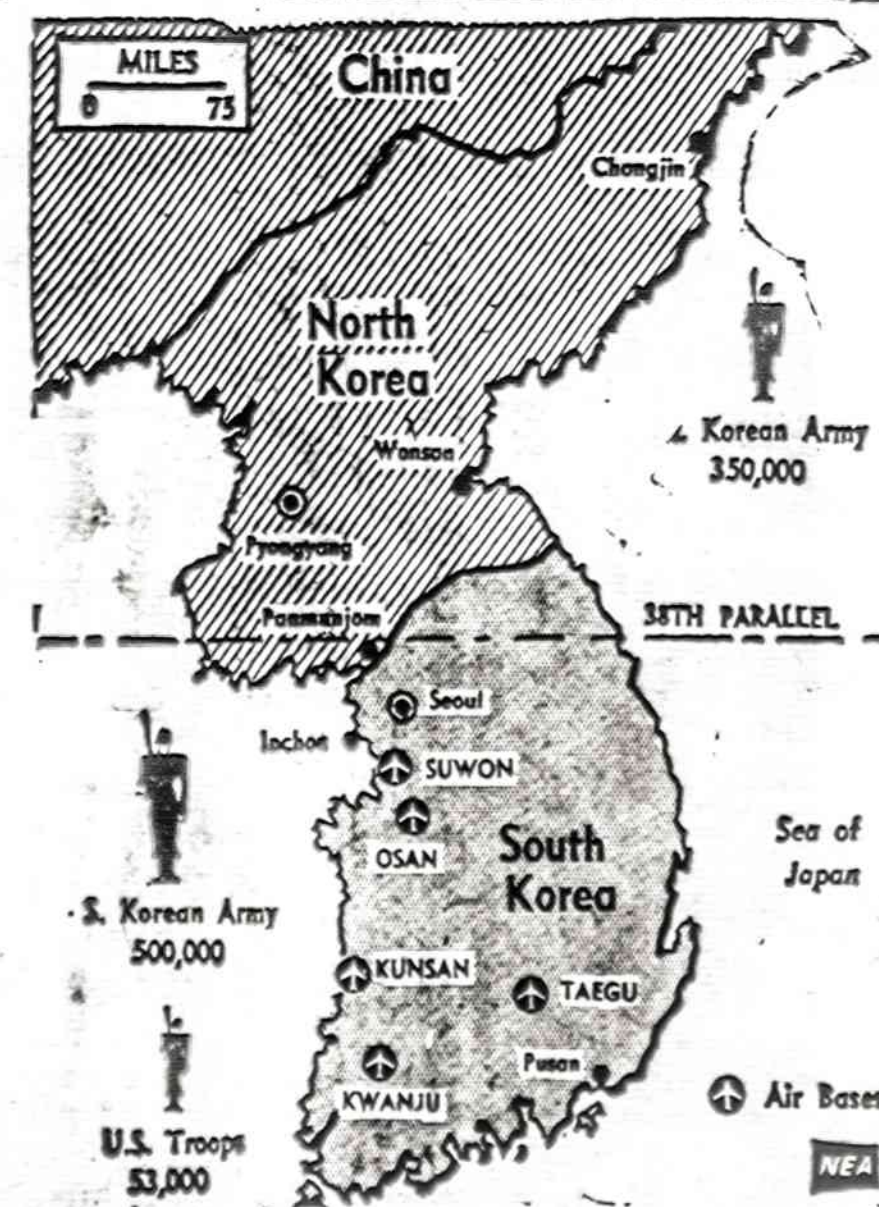
Prez. Ronald Reaganas

Ketvirtadienio vakare prezidentui pagerbti buvo suruoštas banketas imperatoriaus rūmuose. Trumpą kalbą pasakė imperatorius Hirohito. Prez. Reaganas žodžių pabaigoje pakėlė tostą už abiejų valstybių glaudų bendradarbiavimą.

Penktadienį prezidentas buvo susitikęs su premjeru Nakasone. Prezidento atvykimas į parlamentui pasakyta kalba labai pakėlė parlamento narių ir krašto gyventojų nuotaikas. Kiekvienas prezidento žodis buvo plačiai komentuojamas.

Pokalbio metu paašėjo, kad abiem valstybėms vyram nepavyko susitarti dėl bendros Pacifiko gynybos. Japonai patenkinti, kad JAV yra pasiruošiusios padėti ginti japonų pozicijas Pacifiko pakraščiuose ir Japonų jūroje. Nakasone priminė prezidentui, kad dabartiniu metu Japonijoje yra 45,000 Amerikos jūreivių ir lakūnų. Bet nežiūrint į šių karių užlaikymą, japonai prisidės prie Pacifiko gynybos.

Prezidentas savo kalbos pabaigoje įdėjo kelių japoniškų žodžių. Amerika ir Japonija bendromis pastangomis sieks gegrbūvio, — tarė japoniškai. Jis padarė kelias tarimo klaidas, bet japonai labai gausiai plojo.



Prez. Reaganas iš Japonijos skrenda į Seul miestą Pietų Korėjoje, kur jis planuoja praleisti 3 dienas.

LIETUVIŲ KALBOS TURTO RINKIMAS IR STUDIJAIVIMAS

(Tęsinys)

Nors Kleinas tuo laiku buvo pats tinkamiausias tokiai gramatikai parašyti asmuo, gerai tam darbui pasiruošęs ir ilgai pats ją rašęs, vis dėlto oficialinės Prūsijos sferos ją leidžiant buvo labai atsargios. Sumaniusios ją valdžios lėšomis spausdinti ir tam reikalingi asignavimai lėšas, jos vis dėlto pareikalavo, kad ją atidžiai peržiūrėtų ir kiti geri lietuvių kalbos žinovai, kurių tuo laiku Mažosios Lietuvos protestantų kunigų tarpe buvo nemaža. Gramatiką peržiūrėjo net septyni kunigai, kurie ir nepasiekėjęs jai savo pastabų, plačiai paskiau Kleino sunaudotų galutinai gramatiką redaguojant.

Tie Kleino cenzoriai taisytų jai buvo tas pats jau minėtas kunigas Kristupas Sapūnas, Katnėvės kunigas Jonas Kleinas, Ragainės kunigas Jonas Hurltelius (Urtelis), Žilijūnų kunigas Pridikis Pretorius vyresnysis, Klaipėdos kunigas Jonas Lėmanas vyresnysis, Klaipėdos kunigas, Jono Brekūno vaikaitis ir Motiejus Pretorius tėvas Kristupas Pretorius (gimęs 1601 m. ir miręs 1673.VIII.31) ir Verdainės kunigas Vilhelmas Martini (Martynaitis). Toks gramatikos redaktorių parinkimas nebūvo atsitiktinis; jų lietuvių kalbos žinovų vardas buvo jų nupelnytas kitais jų darbais tiek lietuvių kalbotyros, tiek apskritai tikybinės lietuvių literatūros srityje, nes, išskyrus vieną Kristupą Pretorių, visi kiti jau buvo žinomi ir savo lietuviškaisiais darbais. Gramatikos pradžioje buvo įdėti lotyniški, eilėsraščiai pagarsėjusio tuomet poeto klaipėdiečio Simono Dacho, kilimo lietuvių ir gimusio Pervalkoje, ir Gasparo Deviliuso (Dewitzo), 1644-1663 m. buvusio Tilžės mokyklos rektoriaus, o vėliau Tilžės viceburmistro.

Kleino bendradarbiai buvo vieni kunigai ir į savo darbą jie žiūrėjo kaip į grynai tikybinę literatūros ruošimą, nes gramatika turėjo tarnauti tam pačiam tikybiniam reikalui. Ir pats Kleinas pradžioje aiškina, jog lietuvių bažnyčių kunigai jau seniai galvoję, kaip išversti Bibliją į lietuvių kalbą, bet, nebos žodnyui medžiaga rinko Josuprasdami tikrosios žodžių nas Hurltelijus (Urtelis), kuris,

reikimės ir nemokėdami jų gražiai gramatiškai nusakyti, to darbo negalį tinkamai atlikti.

Kitais, 1654, metais Kleinas paruošė ir išleido ir sutrumpintą gramatikos leidimą, pakeitęs joje lotynų tekstą vokiečių tekstu. Tai buvo "Compendium Lithuanico Germanicum Oder Kurtze und ganz deutliche Anführung zur Litauschen Sprache wie man recht Litausisch lesen, schreiben und reden soll". Tuo pačiu laiku, kada gramatika buvo tik ruošinama, Kleinas rinko medžiagą ir lietuvių kalbos žodynui tiek naudodamas Sirvydo žodyną, tiek rankiodamas žodžius iš spausdintų lietuviškų knygų, tiek juos imdamas ir iš gyvosios kalbos. Žodynas buvo paruoštas tuo pačiu laiku kaip ir gramatika, 1653 m., ir jau tais pačiais metais buvo įduotas cenzūrai, bet dėl nežinomų priežasčių nebuvo išspausdintas, ir jo autentiško rankraščio neišliko.

Tačiau J. Gerulis, greičiausia teisingai, taria, kad jo užtiktas Karaliaučiaus valstybiname archyve "Lexicon Lithuanicum in usum eorum qui hujus linguae nundum capaces sunt, sed fieri cupiunt" yra autentiško Kleino žodyno nuorašas, buvęs D. P. Wernerio rankose ir 1718 m. patekęs į Th. Siegmanno rankas. Gal Werneris jį ir iš originalo nurašė. Tačiau šis Kleino žodynas pradeda būdingą lietuvių kalbos žodynų martirologiją, kuri, prasidėjusi XVII amžiuje, tęsiasi ligi mūsų dienų. Išskyrus keletą mažesnių ir dažniausiai mažesnės vertės žodynų, kuriuos pavyko išspausdinti iki galo, visi kiti arba visai liko rankraščiais, dažniausia dingusiais, arba pradėti spausdinti, dėl kokių nors priežasčių nutrūkavo, ir tuo būdu kalba, kuri dabartinei lyginamajai kalbotyrai yra seniausia gyvoji ir doro europiečių kalba, amžiais išlaikiusi ir išsaugojusi brangiausias senovinių žodžių ir formų lobyną, ligi šiol nesulaukė žodynų, kuris apimtų visą tie setiną, tiek naująjį jos žodžių turinį.

Is Kleino bendradarbių, ruošiant gramatiką, lietuvių kalbos žodynui medžiaga rinko Josuprasdami tikrosios žodžių nas Hurltelijus (Urtelis), kuris,



Prof. Vaclovas Biržiska

T. Lepnerio žiniomis, žodyną buvo net pabaigęs (juo naudavosi ir pats Lepneris), bet jo rankraštis vėliau dingio. Tas pats Lepneris mini ir Pridikio Pretoriaus vyresniojo vokišką lietuvišką žodyną, į kurį tebuvo įtraukti žodžiai iš lietuviškojo Biblijos vertimo, bet ir šis rankraštis pražuvo. Taip pat jis rašo ir apie lokį pat Motiejus Pretorius žodyną, bet galimas daiktas, kad šia abudu Pretoriai jau supainioti. Tuo būdu Kleinas, Sapūnas, Pretorius ir Hurltelijus sudarė glaudžiai bendradarbiavusią lyg ir pirmą lietuvių kalbinę mokyklą, kuri lietuvių rašytojų tarpą įėjo rimtais darbais; nors ne visi tie darbai išliko, bet anuo laiku naudotasi ir jų rankraščiais. Jie sudarė rimtą pagrindą tiek lietuvių kalbai tyrinėti, tiek apskritai lietuvių literatūrai plėstis.

Prie tos grupės galėtų būti priskirtas dar ir Teofilis Butcis, kuris paskelbęs aną Sapūno "Compendium" (Nomenclatorį), greičiausia, daug anksčiau pradėjo rūpestingai rinkti medžiagą lietuvių kalbos žodynui, ir jau 1673.VIII.18 buvo gavęs oficialų įsakymą paruošti spaudai lokį žodyną, kuriuo galima būtų naudotis, verčiant Bibliją ir kitus raštus, bet šio įsakymo jau negalėjo įvykdyti, nes dar tais pačiais metais mirė.

Pagaliau greta jų galėtų stoti ir Jokūbas Perkūnas jaunesnis-

anksčiau minėtas Jokūbas Perkūnas. Moerlino parašytas, Jonas Sulecas (gimęs apie 1681 m. ir miręs bene 1710 m.) pradėjo studijuoti lietuvių kalbą, rinkti lietuvių dainas ir medžiagą lietuvių kalbos žodynui ir 1706 m. išspausdino pirmąjį bandymą lietuvių kalbą pritaikinti grynai literatūriniam darbui, vertimui. Izopo pasakėčių — "Die Fabeln Aesopi. Zum Versuch Nach dem Principio lituanicae linguae litauisch vertiret von Johann Schultzen". Šį darbą ruošdamas, Sulecas norėjo jį padaryti prieinamą lietuvių liaudžiai, ir dėl to dar rankraštyje savo raštų tikrino iš Gumbinės apylinkių žmonių, kurių dešimtį jis įvardijo savo darbo prakalboje, juos vadindamas savo vertimo padėjėjais.

Prie šio leidinio Pilypas Ruigys pridėjo vokišką eilėraštį, kuriame entuziastiškai atsiliepią apie sulco bandymą sukurti pasaulietinę lietuvių literatūrą ir vadina Gumbinę Lietuvos kultūrinį centrą, "lietuviška Roma, Atėnais ir Berlynu". Šis darbas, matyti, nepaliko be įtakos ir tam pačiam Ruigui, kuris greitai virto vienu uoliausių ir geriausių bendradarbių ruošiant lietuvišką Biblijos vertimą, bet nepamiršo ir kalbinių studijų, ir į savo gyvenimo pabaigą jam pavyko išleisti labai reikšmingus tuo reikalu darbus. 1747 m. su 1745 metų data jis išleido pirmą platesnį raštą apie lietuvių kalbos ypatybes "Beitrachungen der Littauischen Sprache in ihrem Ursprung, Wesen und Eigenschaften", kuriame tarp ko kita pirmas išspausdino trijų lietuvių dainų tekstą — Anskiti Rytą, Rytųžį, Asz turrejau žirguželį ir Asz atsakiau savo Moczučiai, kurios davė pagrindą ir, akstiną lietuvių dainoms studijuoti bei rinkti, ir greitai sukėlė susidomėjimą lietuvių dainomis vokiečių poetų Lessingo, Herderio, Goethės ir Schillerio, o per juos ir jų raštus ir kituose Vakarų Europos kraštuose.

Šis Ruigio darbas buvo išspausdintas kartu su jo sūnaus Povilo Pridikio Ruigio (gimęs apie 1725 m. ir mirusio Karaliaučiaus bepročių ligoninėje po 1781 m.) raštu "Anfangsgründe einer Littauischen Grammatik in ihrem natürlichen Zusammenhang", kurį pradėjo Pilypas Ruigys, nes dėl senatvės pats jau nebegalėjo jos parašyti ir tik iškoregavo sūnaus darbą.

(Bus daugiau)

Idomūs hibridai

Į Lietuvą pirmieji stumbrai buvo atvežti iš Prickso Terasų rezervato ir apgyvendinti Panevėžio rajono Naujamiesčio stumbrinė. Vėliau kai kurie buvo paleisti į Panevėžio bei Sirvintų rajono miškus. Šie miško galiūnai jau kelinti metai žiemą ir vasarą pastebimi Ukmergės rajono miškuose. Vasarą čia jie dažni ūkių ganyklose, o žiemą šliejasi prie fermų.

1980 m. gegužės mėnesį pasklido kalbos, kad Leonpolio paukštininkystės tarybinio ūkio Dainavos fermoje pirmavėrsė atvedė telyčią, labai panašią į stumbrą. Paaškęs, kad 1979 m. aptvare su telyčiomis ganėsi vienas stumbras. Važiudami pro šalį, žmonės ne kartą matė stumbrą gulintį žolėje, o aplink jį rateliu sustojusias veislines telyčaites, tarytum sergstinčias svečią. Ūkio specialistai tvirtino, kad toji telyčia nebuvo nei sėklinta, nei kergta su buliumi, tad atvestos telyčaitės tėvas, matyt, tikrai buvo stumbras. Hibridinė telyčaitė labai gerai augo, parodose buvo pažymima prizais, bet fermoje jai reikėjo atskiros priežiūros. Todėl po metų hibridinė telyčaitė "Stumbrinė" buvo perduota Respublikiniam Kauno zoologijos sodui. Ją ir dabar galima ten pamatyti.

Ir štai 1982 m. gegužės 4 d. kaimyninio kolūkiečio gyvenimo Jurgio Sarapino žaigai atvedė buliuką kaip tikrą stumbruką. Dviejų savaičių amžiaus jis svėrė per 70 kg. Paaškęs, kad pasminėta žaigą irgi svečiavo stumbras. Hibridinį buliuką iš gyventojų nupirko kolūkis. Birželio pabaigoje lankmės kolūkiečių pavaduotoja.

fermoje. Tą buliuką "matė" atkurianie garde. Jis tikras stumbrų atvaizdas stambi galva, pažiaunėje želia barzda, uodega nuo pradžios iki galo apaugusi plaukais. Palyginti su to paties amžiaus buliukais, jis dvigubai stambesnis.

E. L.

DIDZIAUSI MIESTAI

Jungtinių Tautų Statistikos tarnyba daro išvadas, jog šio šimtmečio (ir tūkstantmečio) pabaigoje didžiausiu pasaulyje miestu bus Meksikos Miestas, kuris turės 31 milijoną gyventojų. Antroji vietoj bus Sao Paulo su 25,8 mil. gyv., Šanchajaus — 23,7, Tokijo — 23,7 mil., New Yorkas (su trijų valstijų pakraščiais — priemiesiais, kurie sudaro metropoliją) — 22,4 mil., Pekinas — 20,9 mil., Rio de Janeiro — 19 mil., Bombėjus — 16,8 mil., Kalkuta — 16,4 mil., Jakarta — 15,7 mil. Toliau seka iš eilės Londonas, Kairas, Manila, Buenos Aires, Seoulas, Maskva, Los Angeles, Delhi, Lima, Čikaga.

— Georgia valstijos kongresmanas Larry McDonald žuvo, kai buvo numuštas Pietų Korėjos keleivinis lėktuvas. Jo žmona kandidatavo, norėdama užimti jo vietą JAV Kongrese, bet antradienio rinkimuose ji pralaimėjo. Išrinktas demokratas George Darden.

— Demokratė Martra Layne Collins antradienį laimėjo Kentuckio gubernatoriaus rinkimus. Anksčiau jį buvo gubernatoriaus pavaduotoja.

SUSIVENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių fraternalinė organizacija, lietuviams ištikimai tarnaujanti jau per 97 metus.

- SLA — atlieka kultūrinius darbus, geibti ir kitiems, kurie tuos darbus dirba.
- SLA — išmoko daugiau kaip ASTUONIS MILIJONUS dolerių apdraudų savo nariams.
- SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis. SLA neieško pelno, nariams patarnauja tik savarankiškai pagrindu. Kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali susivienijime apsidrausti iki \$10,000.
- SLA — apdraudžia ir Taupomąją apdraudą — Endowment Insurance, kuri ypač naudinga jaunimui, siekiančiam aukštojo mokslo ir jų gyvenimo pradžiai.
- SLA — vaikus apdraudžia pigia terminuota apdrauda: už \$1,000 apdraudos suma temoka tik \$3,00 metams.
- SLA — kuopų yra visose lietuvių kolonijose. Kreipkitės į savo apylinkės kuopų veikėjus, jie jums mielai patalpins į SLA įrašyti.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centrą:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA

307 W. 30th St., New York, N.Y. 10001

Tel. (212) 563-2210

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

• LITERATURA, lietuvių literatūros, meno ir mokslų 1984 m. metraštis. Jame yra vertingi, nekuomet neseniai, Vincas Krėvė, Igno Šlapelio, Vinco Maciūno, P. Joniko, V. Stankos, J. Raudkio, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V. Melluso straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis ir M. K. Čiurlionio, M. Šileikio, V. Kašubos, A. Rūkštelės ir A. Varnakūrybos paveikslais. 365 pusl., knyga kainuoja tik \$3.

• DAINŲ SVENTES LAUKUOSE, poetės, rašytojos ir tautinių lokų pirmūnės Juozės Valčiūnienės atsiminimai apie dainų šventes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaityti ir nedidnuojančioms, gerinti autorės puikio stiliaus ir surinktais duomenimis bei užkuliais. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

• VIENISO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Antano Rūkio aprašymas Juozo Adomaičio — Dėdės šerno gyvenimas. Tai ne savas gyvenimo brotojo aprašymas, bet tikslai to laikotarpio buities literatūrinė studija, susikurianti akisrėmėliai. Ta 206 puslapių knyga parduodama tik už \$2.

• LIETUVIŠKASIS PAMATIS, Henriko Tomo-Tamaliūno įdomiai parašyta studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalnės ir Labguvos apskrityje duomenimis. Aprašymai įdomūs kiekvienam lietuviui, leidinyje iliustruotas nuotraukomis, pabaigoje duodama vityvardžių pavadinimų ir jų vertimai į vokiečių kalbą. Dabai naudingoje 335 pusl. knygoje yra Rytprūšių žemėlapis. Kaina \$4.

• KĄ LAUKIA LIMA, rašytojos Rezonės Orinaitės atsiminimai ir mintys apie gyvenimą ir vietą šioje Lietuvoje ir pirmiausia bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius bet kainuoja tik \$3.

• JULIUS JANONIS, poetas ir revoliucionierius, nesuprastas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik a Jurgio Jalinako knygoje apie Julijaus Janonio gyvenimą ir poeziją. Dabar būtų jį galima pavadinti kovotoju už žmogaus teises. Knyga yra didelio formato, 265 puslapiai, kainuoja \$6.

• MATYKINIS NOVELAS, M. Zoschenko kūryba, J. Valačiaus vertimas. 306 pusl. knygoje yra 80 samojingų novelių. Kaina \$3.

Knygos galima pasakyti, 1789 So. Halsted St., Chicago, IL 60608. Užsakius galima gauti geresnį kainą, jei užsisakysite daugiau.

GIFT PARCELS TO LITHUANIA

PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.

2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2787

Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.

Maistas iš Europos sandėlių.

MARLJA NOREIKIENE

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2601 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2737

V. VALANTINAS

JAY DRUGS VAISTINĖ

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• ROPESTINGAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SALDUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šiokiadieniais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Sekmadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistinininkas

Tel. 476-2206



Inž. LIUDAS MIKSYS,

50 metų studijavęs, kaip

iš PRAETIES ŪKANŲ

ATEINA LIETUVA,

parašė 700 puslapių knygą, kurioje sudėjo viską, kas bet kada ir bet kur, bet kuria kalba buvo parašyta apie Lietuvą, lietuvių ir lietuvių kalbą. Jis mokėsi kartu su kun. Jaunium ir prof. K. Būga pas geriausius šimtmečio pradžios kalbininkus, padarė lietuvių kalbą liečiančias ištraukas, paruošė tikslius vertimus ir patarė mums toliau studijuoti.

Kaina \$21. Kiti viršiniai. Paltas \$2.

NAUTIENOS

1763 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published, Daily, Except Sunday, Monday and Holidays,
by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608 Telephone 421-4100

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS, USPS 37494000

As of January 1, 1980	metams	\$40.00
Subscription Rates:	pusei metų	\$22.00
Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per	trims mėnesiams	\$12.00
ix months, \$12.00 per 3 months, in	vienam mėnesiui	\$4.00
other USA localities, \$40.00 per year,	Kanadoje:	
\$22.00 per six months, \$12.00 per	metams	\$45.00
three months, Canada \$45.00 per year,	pusei metų	\$24.00
other countries \$48.00 per year.	trims mėnesiams	\$12.00
	vienam mėnesiui	\$5.00
25 cents per copy	Užsieniuose:	
Nuo sausio pirmos dienos	metams	\$48.00
Dienraščio kainos:	pusei metų	\$26.00
Chicago ir priemiestiuose:		
metams	\$45.00	
pusei metų	\$24.00	
trims mėnesiams	\$12.00	
vienam mėnesiui	\$5.00	
Kitose JAV vietose:		
	\$5.00	

NAUJIENŲ raštinė atidara kasdien, išskyrus sekmadienius,
nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet, šeštadieniais — iki 12 val.

Apie atvirkštinę logiką ir demokratijos avangardą

"Gimtasis Kraštas" Nr. 43, 1983 m. spalio 27 d. numeryje polemizuoja su "Akiračių" A. T. Antanaičiu, primdamas jam atvirkštinę logiką, ir rašydamas apie demokratijos avangardą, t.y. apie JAV-bių demokratinę sistemą, paimdamas tą demokratijos avangardą, i kabutes. Neturėčiau bandyti ginti A. T. Antanaičio tezių, nes nei jo, nei jo "Akiračių" neskaitau, savo draugais, galimas dalykas, kad jau geresnis draugas man būtų "Pasaulio Lietuvis", kuris apie mano asmenį neieško jokių savi-stovių "išradimų", o tik patiekia tą, ką paskelbia "Akiračiai".

Nesur skaitęs A. T. Antanaičio straipsnio, nes jis savo mintis apie demokratiją nepateikė, pvz., Andropovui, nes tuomet jo straipsnis tikrai būtų perskaitytas, o jis tik rašė apie demokratiją, išeinant iš JAV LB rinkimų ir jo vad. "reorgų" kritikos, lyginant tuos rinkimus su JAV-bių prezidentiniais rinkimais.

Atrodo, jog A. T. Antanaičio tvirtinama, kad JAV-bių prezidentiniuose rinkimuose retai kada dalyvauja net pusė turinčių teisę balsuoti, o tas išrinktas prezidentas jau tvarko ne tik jį išrinkusios mažumos reikalus, bet ir tu, kurie net jo nerinko, t.y. daugumos.

Reikia pasidžiaugti, kad šį kartą A. T. Antanaičio aiškinimas apie amerikonišką demokratiją (prezidento rinkimus) nevisai patiko lietuviškiems bolševikams, bet "Gimtasis Kraštas" vistik rado reikalą parašyti poros skilčių Jono Rinkevičiaus pasirašytą komentarą.

Neseniai "Akiračių" A. T. Antanaitis lankėsi pavergetoje Lietuvoje su keliolika kitų iškilų lietuvių išeivių laikraštinių ir kultūrinių būdų porą savaičių gen. Petronio, jo "Tėviškės" draugijos ir jos politrukų svečiai. Todėl gal šis mano aiškinimas apie bolševikinės ir amerikoniškos demokratijos skirtumus nelabai svarbus, nes sekantį kartą A. T. Antanaitis gali "Akiračiuose" patiekti tokią demokratijos sąvoką, kuri jau bus pilnai

priimtina gen. Petroniui ir jo politrukams.

Vienok, norėčiau bent vieną momentą pabrėžti, koks skirtumas tarp tų dviejų — sovietiškos ir amerikoniškos — demokratijų. Tas tūlas Jonas Rinkevičius rašo, kad JAV-bių prezidentas gali "keisti tarptautinę politiką didinant karinę įtampą — keičia visiškai nepaisydamas, kad minios išeina protestuoti į gatves ir aikštes".

Noriu tik pastebėti, kad tos minios, kurios išeina į gatves ir aikštes protestuoti, turi tokią pačią teisę išstatyti savo atstovus į JAV-bių prezidento vietą, kaip ir reguliarios JAV-bių demokratų, respublikonų, socialistų, komunistų ir kt. partijos.

Rinkimų tvarka Sovietų Sąjungoje yra visiems aiški bent turėtų būti aiški po 65 metų Sovietų Sąjungos egzistencijos. Yra tik vienas bolševikinių kandidatų sąrašas. Visi kiti, kurie bandytų tokiam sąrašui nepritari, patektų į kalėjimą arba psichiatrinės ligoninės. Balsuotojų skaičius už tokį vienos komunistinės partijos sąrašą gali būti 99.9%, nes niekas kitas, o tik komunistų partija, tuos balsavimo rezultatus patiekia savo balsuotojams ir laisvajam pasauliui.

Sovietų Sąjungos sistemoje visa apgaule ir prasi-deda nuo tų vadinamų "demokratiškųjų" rinkimų. Po to eina visos Sovietų Sąjungos vadinamų respublikų, įskaitant ir pavergtą Lietuvą, gyvenimas, pagrįstas tik melais ir apgaulemis.

Aš vistik nenorėčiau matyti, kad "Akiračių" žurnalistas duotų progos "Gimtojo Krašto" politrukams šmeižti JAV-bių santvarką ir Amerikos lietuvius.

Dr. Kazys Šidlauskas

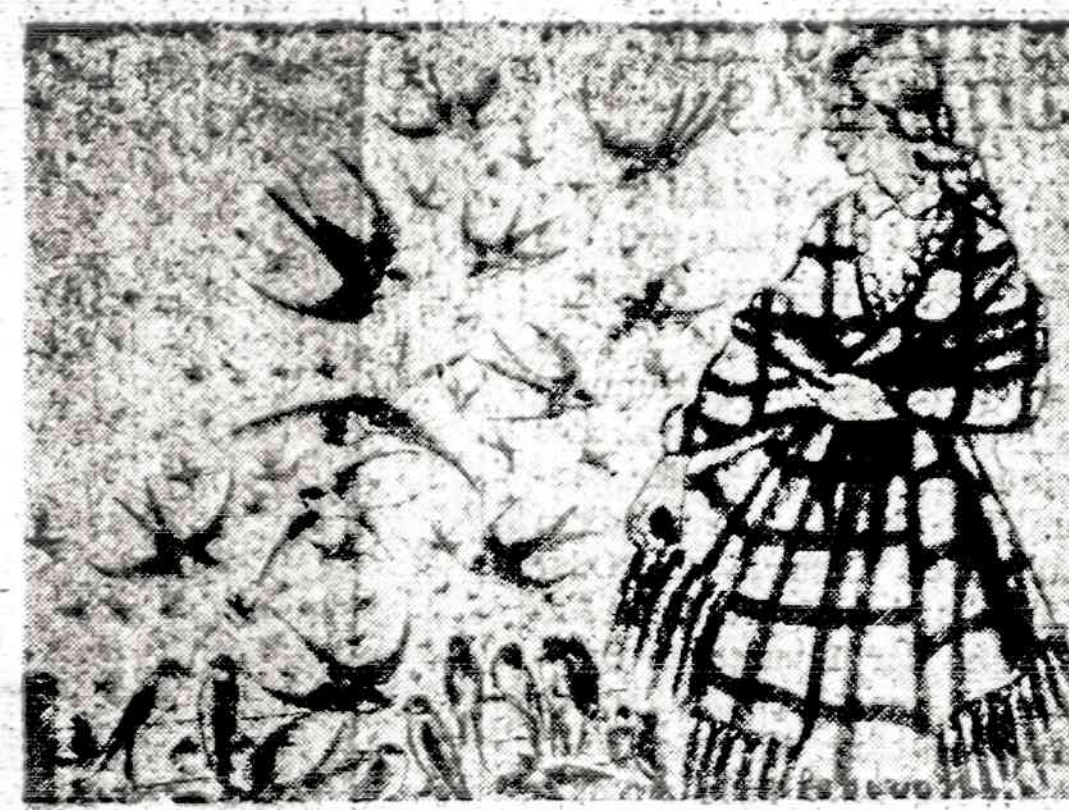
Sveikiname Vyriausią Lietuvos Išlaisvinimo Komitetą

Sveikiname Vyriausią Lietuvos Išlaisvinimo Komitetą, suvažiavusį metinėn savo konferencijon Detroito, ir kviečiame visus Lietuvos gyventojų ainius vieningai kovoti nepriklausomai ir demokratiškai Lietuvai atstatyti. Dr. Kazio Bobelio vadovaujamas VLIKas atliko didelį darbą, pasukdamas Lietuvos išlaisvinimo darbą Helsinkio baigminio akto kryptimi ir užmezgęs ryšius su Europos parlamentu, pasisakiusiu už nepriklausomą ir demokratine Lietuvą.

Visi žinome, kad nepriklausomos ir demokratinės Lietuvos atstatymo darbas bus labai sunkus. Lietuvos pavergejas išleidia milijniškas sumas lietuvių vienybei skaldyti, bet mes suprantame jo tikslus, žinome jo naudojamas priemones, privalome nepakliūti į jo pinkles, neišvelti į bereikalingus ginčus ir išlaisvinimo darbą atidėti dešimtmečiams.

Nereikia bijoti viešumos. Išlaisvinimo darbo klausimus privalome kelti laisvoje, svetimųjų nepaperkamoje spaudoje, besistengiančioje nutylėjimais ir aiškiais iš-mislais bei melais kenkti vedamui darbui sunkinančiais žingsniais. Turėkime galvoje, kad Amerika, viešai aptardama pačius sunkiausius kovos reikalus, tapo galingiausia valstybe, besistengiančia padėti ne tik pavergtai Lietuvai, bet ir kitoms pavergtoms pasaulio tautoms.

Visi žinome, kad Amerika ir šiandien yra pati stipriausioji nepriklausomos ir demokratinės Lietuvos gynėja. Nėra kito parlamento, kuris būtų taip aiškiai ir drąsiai pasisakęs už nepriklausomą Lietuvą. Už ją pasisakė ne tik demokratai, bet ir respublikonai. Nebuvo nė vieno kito prezidento, kuris būtų taip ryškiai ir aiškiai pasisakęs už Lietuvos ir kitų dviejų Pabaltijo valstybių laisvę ir nepriklausomybę, kaip prez. R. Reaganas. Visa eilė Sovietų karo jėgų pavergtų tautų būtų



J. KLAUSEIKIS

LOS ANGELES, CALIF.

Profesorė B. Ciplijauskaitė kalbėjo apie moterų raštus.

Lapkričio 9 d. šv. Kazimiero parapijos mokykloje publikai kalbėjo arba pranešimą padarė prof. Birutė Ciplijauskaitė apie moterų raštus. Tokia kultūrinei valandėlei ją pakvietė vietos žurnalistas.

Pradžioje prof. Ciplijauskaitė pasakė, jog tai nebūna kokia paskaita, o tik mintys, kurios susidariusios per keletą paskutinių mėnesių skaitant moterų kūry-

bą. Europoje dabar spausdinama nemažai moterų raštų. Vakarų Vokietijoje ir Prancūzijoje esama leidyklų, kurios tik moterų parašytus veikalus spausdina. Buvę laikų, kai moterų raštai būdavo ignoruojami ir net žymios autorės rašiusios slapyvardžiais, kad tuo būdu knygleidybos imtų jų raštus spausdinti.

Lietė profesorė klausimą: ar moterys turi savotišką rašymo būdą, aiškino, jog jų kūryboje

labai patenkintos, jeigu bet kuris Amerikos prezidentas būtų pasisakęs už pavergtas gūdų, ukrainiečių, gruzinų ir kitų tautas, kaip prez. Reaganas pasisakė už pavergtą Lietuvą.

Turime džiaugtis, kad prez. Reaganas pasiuntė Amerikos marinius ir parašutinkus į Grenadą, nuginklavo 600 kubiečių, apklausinėjo irkingiausius pardsidavėlius ir atidavė Grenados vyriausybės teismams juos teisti. Amerika nereiške jokių pretenzijų į Grenadą anksčiau, nereiškia jų ir šiandien.

ALTA įsteigusieji Amerikos lietuviai, geriau pažinę Amerikos istoriją ir JAV užsimojimus, pajėgę sujungti visas Amerikos lietuvių organizacijas į bendrą ir vieningą darbą kovai už Lietuvos laisvę. ALTA atlikti veiksmai rodo, kad ALTA steigėjai numatė sąlygas ir nuotakas, kurios Amerikai ir pavergtai Lietuvai gali būti naudingiausios, toje srityje per 40 metų darbo. Pagrindinės darbo sąlygos nepasikeitė ir šiandien. Mums atrodo, kad kelių politikų pastangos išmušti ALTA iš pagrindinių principų pakenktų ne tik ALTA, bet ir pačiam VLIKui.

Mes žinome, kad VLIKui bus labai sunku tartis su Kamanto vadovaujama Bendruomene, nes Bendruomenės paskirtos komisijos nariai iki šio meto buvo priešingi ne tik ALTA vedamajam darbui, bet ir pačiam VLIKui.

Tvirtinimas, kad iki šio meto nei ALTA, nei VLIKas neišlaisvino Lietuvos, yra nerimtas. Lietuva neišlaisvinta, nes iki šio meto Amerikai ir laisvajam pasauliui nepavyko rasti bendros kalbos pasaulio taikai. Svarbu, kad lietuviai būtų su laisvujo pasauliu, o ne su pasauliu pavergti pasiryžusiais Sovietų Sąjungos imperialistais. Prezidento Reagano žingsniai Grenadoje ir pranešimas japonų parlamentui rodo, kad Sovietų ekspansijai bus pastotas kelias. Pirmieji žingsniai jau žengti.

išautolografinio parašymo būdo, pereinama į autopoetretinę kūrybą.

Šiais moterų lygybės siekimo laikais ir jų kūryboje tos lygybės idėjos pasireiškiančios. Kai kur užtikamas originalumas, siekimas kitokio, negu vyrų rašymo būdo. Reikiams ir moters kūno kalba. Moteris tik gali rašyti apie nštumą, apie gimdymą. Pastebima moterų rašnose stoka logikos, nėra luiko teminės, detalės užsikabinama, daug pasikartojimų.

Savaimingam rašymui reikia, kad moteris įsisteintų visuomenėje. Rytų Vokietijoje ir Ispanijoje esama moterų kūrybos politinėmis temomis, bet tokie raštai prastoki, nes aiškiai matyti tikslas įrodyti moters pranašumą prieš vyrus.

Esama istorinių romanų, kuriuose autorės visai kitaip negu vyrai nušviečia istorinius faktus. Skaičius ir tokios moterų kūrybos, jog "skaitai ir nežinai apie ką rašo", tad tokios knygos vieno perskaitymo nepakanka.

Sakyčiau, jog neįmanoma viso pranešimo, ar paskaitos turinį atpasakoti, bet gal paminėtos tos kelios mintys duos suprasti profesorės pasirinktą temą. Apie lietuvių moterų kūrybą sakėsi negalinti kalbėti, nes beveik visai jai nežinoma, dabar Lietuvoje išleidžiamos knygos, profesorė visai neprieinamos.

Profesorė Birutė Ciplijauskaitė publikai pristatė Rūta Kleva Vidžūnienės, paminėdama, jog profesorė iš Wiscosin universiteto. Lietuvių skaitantieji publikai Birutė Ciplijauskaitė žinoma kaip įvairių laikraščių ir žurnalų bendradarbė. Yra ispanų kalba literatūros specialistė.

Palaidojo Ona Motekienė ir Adele Skistimienė

Taip, mintis vis apsilanko. Adele Skistimienė palaidota lapkr. 4 d. Ona Motekienė, lapkr. 5 d. Abi losangiečių kolonijoje buvo žinomos kaip geros organizacijų parengimo šeimininkės.

Kai daugiau negu prieš 20 metų čia įsigyti Tautiniai namai, Ona Motekienė tvarkė šeimininkystę ir valgyklą. Dirbdavo ir pikaikuose. Kai sveikata pradėjo slūbuoti, turėjo iš megamo darbo pasitraukti. Pradėjo pasireikšti jaunimo organizacijų remimu. Tautinių šokių "Spindulio" grupei davė nemažai pinigų, o 1982 m. vasarą losangiečių skautų ir skautų stovyklavietei dovanavo keletą tūkstančių dolerių. Skautų stovyklavietė ji buvo atitinkamai pagerbta. Kalbama, jog ir testamentu palikusi skautijai dalį savo turto.

(Nukelta į 5 psl.)

SUSITIKIMAS MONTANOJ

(Tęsinys)

— Jadze, ar tu negalėtum su mama pakalbėti ir išsiaiškinti? Juk jai tik svarbu yra mano primicijos ir niekas daugiau. Ji nekreipia dėmesio, koks bus mano gyvenimas. Ji turi klaidingą idėją, kad kunigo gyvenimas yra vien laimė ir džiaugsmas, kad jam niekas daugiau nerūpi, tik melstis, laikyti mišias prie išpuosto altoriaus, skęsti garbėje, žėrinčiais rūbais pasipuošus ir kelti skrybėlę žemai nusilenkiantiems žmonėms. Ar ji kuomet pagalvoja, kad tai yra iliuzija, miržas. Žmonės nemato kunigo užkulisių taip, kaip jie nemato teatro užkulisių. Jei artistas vaidina karaliaus rolę scenoje, tai dar nereiškia, kad jo gyvenimas neturi ūkanų. Priešingai, kunigo sužerejimas prie altoriaus yra jam daug sunkesnis, negu artistui žavinčios rolės suvaidinimas scenoje. Priežastis yra ta, kad artistas tik vaidina, o kunigas privalo ir vaidinti, ir gyventi taip, kaip vaidina. Vaidindamas prie altoriaus, kunigas sukuria žmonėms savo šventumo iliuziją ir jis privalo šią iliuziją išlaikyti gyvenime, santykiuose su žmonėmis. Gi šventumo sąvoka nėra apibūrinama, kiekvienas asmuo vis kitaip vaizduojasi šventą asmenį. Vieniems šventas turi tylesi, o jei kalba, tai privalo plūsti išmintis, kuri visus sviestų; kitiems šventumas reiškia nuolatinių pasninkų ir savigarbiškų, kaip kitiems atrodo, kad bet koks fizinis

darbas nesiderina su kunigo šventumu, ir t.t. Tegul dabar kunigas pamėgina būti toks šventas, kaip žmonės nori. Jis niekuomet to neatsieks, o šventumo vaidinimą, pradėtą prie altoriaus, būtina reikia tęsti, todėl vienintelė išeitis yra užsida-ryti nuo žmonių, kad jie kunigą gyvenime kuom mažiausia matytų. Tegul jie mato jį žerintį prie altoriaus, tegul supranta pamokslininko klausytojai savo nuodėmingumą, tegul mušasi garsiai į krūtinę, prašydami nuodėmių atleidimo, tie žmonės tegul niekad nesužino, kad kunigas yra toks pat nusidėjėlis, toks pat kvailas žmogelis, kaip ir jie patys. Tik tokiu būdu altoriaus drama bus pratęsama gyvenime, ir kunigo vaidinimas pavers realybe. Bet tegul mama ar kas kitas tu, kurie žavisi kunigais, pamėgina taip užsida-ryti nuo gyvenimo, tuomet jie pažintų, ką visa tai reiškia. Tiesa, daug kunigų užsidaro, užtat per eilę metų jų asmenybė kinta po truputį tol, kol jie pasidaro "keistais" žmonėmis. Kiti yra užsidarę tik prieš tuos, prieš kuriuos reikia užsida-ryti, ir plačiai draugauja su tais, su kuriais jiems nėra pavojaus draugauti. Tie yra gudrūs veidmainiai, jie kartas nuo karto sukčiauja kvailo šventumo idėjose paskendusių liaudį, kai jų veidmainiškumas pasirodo. Jadze, tu paklausk mamos, kokios rūšies šventumo ji laukia iš mano kunigyستs? Man rodosi, kad jai nei viena, nei kita kunigų rūšis nepatiks, ir jai praeis noras matyti mane kunigu.

— Mečy, aš negalėsiu taip gerai mamai išdešyti, kaip tu. Be to, mano žodžiams ji netikės, sakys: Iš kur dabar tą visą savo filosofiją paėmei, gal bedieviškų knygų prisiskaitėi. Išdešyk tu pats jai, nebijo, ji nėra mažas vaikas, ji nėra tokia senė, kad nieko negalėtų suprasti. Jai niekas to iki šiol nepaaiškino, ir ji juk nieko negali žinoti apie kunigų vaidinimą.

— Jadzytė tiesa sako. Mečy, tu pats turi mamai pasakyti. Taip bus pats tiesiausias kelias ir pats garbingiausias. Mama yra labai gerai ir labai išmintinga moteris. Ji supras tave, ji jokių būdu nenorės stumti tavęs į tokias pareigas, kurias tave apsunkinų. Ir kuomet greičiau tai padarysi, tuo bus geriau. Padaryk tai šiandien, nebežinau, ar šiandien greičiau prašyti Mečy.

Jis nuile ir susimąstė. Nuleistos jo akys valandėlę žiūrėjo į kambario kampą, paskui jis pakėlė akis į mane.

— Marjute, šitas žygis man yra be galo sunkus. Jau eilę metų, kai aš laukiau progos nueiti seminare į jūną, kurį mylinti mano mano motina man uždėjo, bet niekaip neradau jėgų iki šiol. Aš jau priimančiu eilę šventimų nenorėdamas. Artimasi seminarijos pabaiga ir paskutiniai šventimai. Aš žinau, kad aš negaliu eiti iki galo. Juk tuomet per prievartą būsiu padarytas vaidintoju ir turėsiu vaidinti, o jei mesiu vaidybą, žmonės mane atmes. O mama aš labai myliu. Aš žinau, koks jai smūgis bus, kai ji sužinos mano pasiry-

žimą. Jai kas nors negero gali atsitikti, ji gali net numirti. Aš žinau, kokia jautri ji yra. Nuostabu, į kokius sunkumus gali žmogų įstumti net motinos meilė, ir kokius pančius žmogui gali užnarinti tikėjimas. Bet nesvarbu. Anksčiau aš niekuomet nebūčiau galėjęs motinai pasipriešinti, bet dabar aš įsigijau jėgas, o toji jėga esi tu, Marjute, — jis prisitraukė mane už rankos, švelniai apkabino ir su didele meile įdžės akivaizdoje pabučiavo.

— Vyras dabar esi, Mečy, eik tiesiai į mamos kambarį ir gražiai, bet tvirtai ir vyriškai jai išdešyk. O jei ji sakys, kodėl tu anksčiau šito nesiakai, pasakyk jai, kad ji niekuomet to nekalbės, ir kad tu norėjai sate priversti taip, kaip ji norėjo. Dėgiu tau nebegei.

— Gerai, aš ir eiu.

Jis ryžtingai atsikėlė ir drąsiai išėjo iš kambario.

— Aš bijau, kad jis ir dabar gali nusileisti mamai, — sako Jadze — Jį turi kažin kokią jėgą. Eik ir aš pas mamą, gal aš galėsiu ką nors Mečyui padėti.

(Bus dar daugiau)

PATS SKAITYK IR KITUS PARAGINK SKAITYTI DIENRAŠTĮ "NAUJIENOS"

R. VILIAUS

VAKARŲ VEJAI

112 modernios poezijos puslapių. Kaina \$5. Minkšti viršeliai. Pasiųsime poeziją, kai atsiųsime pinigų tokiu adresu:

Naujienos, 1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

DR. PAUL V. DARGIS Los Angeles, Calif.

U. DYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community klinika
Medicinos direktorius
1934 S. Main St., Westchester, Ill.
VALANDOS: 8-9 darbo dienomis
ir kas antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

TEL. 233-3553
Serv. 833-4506, Page 04658
DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS,
SPECIALYBĖ: AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akių. Pritaiko skinius
ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLIES IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Valandos: antradienį 1-4 popiet,
ketvirtadienį 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2886,
Residencijos telefonas: 449-5546

FLORIDA
DR. C. K. BOBELIS
Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33719
Tel. (813) 321-4206

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Lietiniai - Pilna apdoroje
ZEMA KAINA
Prilaim Master Charge
ir VISA kortele.
R. SERENAS. Tel. 925-9063

MOVING
Apklausite perkraustyto
iš įvairių šalių.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 374-1882 arba 374-9996

SOPHIE BARCUS
RADIOJE LEIMOS VALANDOS
Šeštadieniais ir sekmadieniais
nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Stoties WOPA - 1490 AM
transliuojamas iš mūsų studijos
Marquette Park.
Vedėja - Aldona Deukus
Telefonas: 778-1543
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, IL 60629

"Lietuvos Aidai"
KAZA BRAZDIONYTIS
Programos vedėja
Kasdien nuo pirmadienio iki penk-
tadienio 8:30 val. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties,
banga 1450 AM.
St. Petersburg, Fla., 12:30 val. p.p.
iš WTIS stoties, 1110 AM banga.
2644 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60628
Telefonas: 778-8374



KĄ KITI RASO

PAVOJAUS ARTUMOJE

Pasaulis garsiai ir plačiai praneško apie amerikiečių marinius, kai jie išsikėlė Grenados saloje. Daugelis tų garsųjų balsų smerkia amerikiečius, sakydami, kad tas jų žygis prilygsta sovietinėms invazijoms. Net kai kurie amerikiečių sąjungininkai bei draugai prisidėjo prie tų smerkiančių balsų. Susidarė gana keista situacija: kai per 200 amerikiečių marinių žuvo Beirute, eidami taikos saugotojų pareigas, daugelis anų garsųjų balsų tylėjo. Vienas kitas išreiškė apgalvotą, bet nesusidare platus frontas, smerkiantis piktadarius. Niekas nerengė tarpinacinių pasmerkimo. Koks neįlygus mastas! Apie žuvusius amerikiečius Libane beveik tylėjo, o apie išsikėlusius Grenadoje šaukiama smerkiančių tonų. Viešosios komunikacijos karnaliose išleido komentatoriai, iš anksto palinkę į smerkiančiųjų pusę. Tai primena Vietnamo karo laikus, kai net pačių amerikiečių komunikacijos centrai nuo lat skleidė nepalankias žinias apie savo karių žygius, rodė tendencingai parinktus vaizdus, kritiškai komentavo laimėjimus ir pralaimėjimus. Nežinia, ar šis choras nepasikartos ir Grenados atveju. Gal ir dėlto karinė JAV vadovybė kurį laiką neįsileidė žurnalistų į Grenadą. Pirmiausia reikia karą laimėti, o paskui įsileisti žurnalistus ir smulkiau

informuoti. Kai paaiškėjo staigus amerikiečių ir Karibų salų valstybių karinių dalinių sėkmingas išsikėlimas Grenadoje; kilo visuotinis klausimas: ar tai patelsinama? Pats JAV prezidentas R. Reagas oficialiai aiškino, esą reikėjo užtikrinti Amerikos piliečių saugumą Grenadoje, nes kruvinu būdu paėmusi valdžią komunistinė karių grupė sudarė grėsmę. Bet tuo suabejojo Kanados mln. pirm. P. E. Trudeau ir kiti panašios linkmės žmonės. Jų manymu, tokio gyvybinio pavojaus Grenadoje nebuvo. JAV prezidentas R. Reagas patvirtė ir kitą marinių žygio motyvą, būtent: nušalinimą valdžios grobėjų ir grąžinimą demokratines santvarkos. Bet ir šis motyvas daugeliui atrodė neįtikinantis, nepateisinantis. Esą daug kūrį įsigali diktatūra, bet tai dar neduoda pagrindinio sūsti tenai karinius dalinius. Antiamerikiniai balsai, pasinaudodami tokia nuotaika, kelia triukšmą įvairiuose kraštuose, norėdami sukurti viešąją opiniją prieš amerikiečius. To ypač siekia prosovietiniai elementai. Jie žino: kai viešoji opinija pasmerks amerikiečius, tuo pačiu sustiprins sovietines pozicijas pasaulyje. Dėlto net ir demokratinių valstybių politikai, smerkdami JAV-bes dėl kitų motyvų, neįsijaučia pila van pagaminama 3,000,000 tonų tadenį ant sovietinio malūno.

Bet ar iš tikrųjų JAV marinių bei jų sąjungininkų išsikėlimas Grenadoje yra nepateisinamas? Iki šiol smerkiančių balsų pasireiškė politikai ir šį atvejį žiūrejo ir turbūt tebežiūri pavasariškai. O ir JAV valdančiųjų politikai kažkodėl, bent pradžioje, aiškiai nepasakė visos tiesos. Juk žvelgiant į visą situaciją, aiškiai matyti, kad Grenada jau buvo betampanči atitraja Kuoba. Ten jau buvo įsitvirtinę kariniai kubiečių daliniai, ten veikė kariniai sovietų patarėjai, ten buvo ruošiamas nusileidimo takas didiesiems lėktuvams, ten jau buvo įkopusi radikaliai marksistinė -revoliucinė valdžia. Iš antros Kubos labai patogus suolis į Vadorio ir Pietų Ameriką sovietinei ekspansijai. Taigi pavojus JAV-ems ir jos sąjungininkams visai priartėjo. Tai pajuto dabartinė JAV vyriausybė ir staigiai reagavo. Panašiai, kaip Kėdėdžio laikais, buvo ultimatyviai reaguota į Chruščiovo raketas Kuboje. Kai aiškiai paliečiamas Amerikos saugumas bei jos interesai, ima judėti ir kariniai daliniai. Be to, dabartinė JAV vyriausybė yra gana aktyvi ir mato sovietinės imperijos plėtrą karinėm priemonėm. Juk po II D. karo Sov. Sąjunga su savo sąjungininkais užėmė visą eilę kraštų Europoje, o dabar veržiasi į kitus žemynus. Pastaraisiais metais ji sudorėjo Vietnamą, Laosą, Kambodiją, Etiopiją, Angolą, P. Jemeną, Nikaragvą, Afganistaną. Karinės sovietų plėtros neįmanoma sustabdyti gražiais žodžiais ar derybomis. Tai mato pagaliau ir amerikiečiai. Jų žygis Grenadon yra savignos veiksmas, reaguojantis į agresyvią užpuolimą, tykonjantį naujos grobio.

• Oficialus "United Auto Workers" oficiozas Solidarity praneša, kad Ohio Nursing Home užvedė bylą tarnautojams už tai, kad jie nestreikuojė, ja. Colonial Manor reikalauja \$15,000 nuostolių, kurios išleido apmokymui streikuoti ir 3 milijonus nuostolių, kad unija nustatė streiko datą, o darbininkai netikėtai grįžo į darbą.

• Vandens paviršiuje matosi tik devinta dalis plaukiojančio ledyno.

• Visame pasaulyje į metus motyvu, neįsijaučia pila van pagaminama 3,000,000 tonų tadenį ant sovietinio malūno.

GORDON

Funeral Home and Cremation Service

Charles Stasukaitis
FD. LE.
(312) 226-1344

1729 S. Halsted St.
Chicago, IL 60608
24 Hour Service

EUDEIKIS GAIDAS - DAIMID

SENIAUSIA IR DIDžiausia LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE
Tel. 927-1741 - 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef. 476-2345

TRYŠ MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKSTES AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue
Cicero, Ill. 60650
Tel.: 652-5245

TRIŲ KOPLYČIŲ LAIDOJIMO ŠERMENTINĖ

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:

JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikstės automobiliams pastatyti

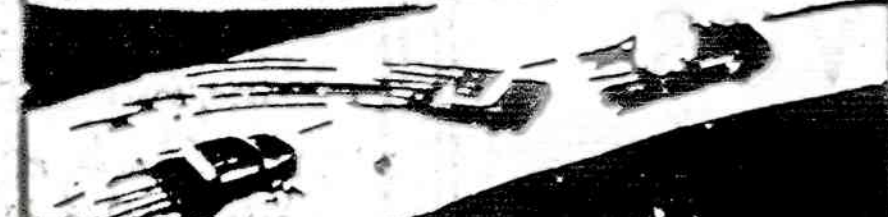
BIELIŪNAS

LAIDOTUVIŲ KOPLYČIA

4348 So. California Avenue
Tel. - 523-3572

SOME CHICAGO MOTOR CLUB TIPS ON EXPRESSWAY DRIVING

DON'T CUT IN BETWEEN CARS
THAT ARE ALLOWING SAFE
FOLLOWING DISTANCES.



YOU'LL RUN INTO TROUBLE IF
THERE'S A SUDDEN STOP WHILE
YOU'RE FOLLOWING TOO CLOSELY.



IF YOU DRIVE AT THE
MINIMUM SPEED SET BY
THE RIGHT LANE.



MYKOLUI SIMOKAIČIUI

mirus,

jo žmoną Reginą ir artimuosius užjaučiamie, ir kartu liūdime.

KESTUTIS ir ALENA DEJUNENIENE
GRIGAČIAI



JOHANNAI BUCHINSKAITEI ANDRIULIENEI

mirus,

jos vyrui Vytautui, vaikams, anūkams, motinai Elenai Buchinskienei ir seseriai Honorai reikiame nuostingai užuojautą ir kartu liūdime.

SLA 131 osios MOTERŲ KUOPOS
VALDYBA ir NARĖS

STEPONAS C. LACK ir SŪNUS LACKAWICZ

Laidotuvių Direktoriai

2424 West 69th Street - Tel. RE 7-1213
11028 Southwest Hwy., Palos Hills, Illinois
Tel. 974-4410

VASAITIS-BUTKUS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

1446 South 50th Avenue
Cicero, Illinois
Telefonas - 652-1003

NAUJOJI AMERIKOS LIETUVIŲ TARYBA

Suvažiuojamas vienbalsiai priėmė centrinių organizacijų pasiūlytus kandidatus į naujai sudaromą Amerikos Lietuvių Tarybą:

Amerikos Lietuvių Romos Katalikų Federacijos — Juozas Jerome, Irene Sankus, Aleksandra Domanski, Viktorą Nau-džių, Saulių Kuprį. Išėjo globė-jus Vytautą Yucių.

Amerikos Lietuvių Socialde-mokratų Sąjungos — Martyną Gudelį, Antaną Mačionį, Myko-lą Pranavičių, Kostą Burbą, Bronę Spūdienę, Antaną Su-kauską, dr. Joną Valaitį. Išėjo globėjus Antaną Sukauską.

Amerikos Lietuvių Tautinės Sąjungos — Teodorą Blinstru-bą, Petrą Bučą, Eugenijų Bart-ke, Praną Kašubą, Aleksą Lai-kūną, Joną Valkiūną. Išėjo glo-bėjus Vytautą Abraitį.

Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros — Aleną Devenienę-Grigaitienę, dr. Alg. Budreckį, dr. Vytautą Dargį, Grožydą Lazauską, dr. Kazį Šidlauską, Julijų Kužą, Jr., Teodorą Kuzie-nę. Išėjo globėjus Aleksandrą Chapliką.

Susivienijimo Lietuvių Ame-rikoje — Eufroziją Mikuziūtę, Aleksandrą Chapliką, Povilą P. Dargį.

Lietuvių Katalikų Susivieni-jimo Amerikoje — dr. Vladą Ši-maitį, Vytautą Yucių, Thomas

E. Mack.

Amerikos Lietuvių Romos Katalikų Moterų Sąjungos — Adelę Gabaliene, Helen Kodis, Dainą Danilevičiūtę-Dumbrienę.

Lietuvos Vyčių — dr. Leoną Kriaučiūną, dr. Leonardą J. Šimutį, Ann Marie Kassel.

Šiaurės Amerikos Lietuvių Studentų Sąjungos atstovai bus pristatyti vėliau.

Lietuvos Atgimimo Sąjūdžio — Kestutį P. Dirį, Vytautą P. Jokūbaitį, Eugenijų Smilgį.

Vilniaus Krašto Lietuvių Są-jungos — Julijų Pakalką, Juozą Leką, Vanda Gasperiene.

Amerikos Lietuvių Respubli-konų Federacijos — Joną Ta-landį, Juozą Šulaitį, Kazimierą Oksą.

Amerikos Lietuvių Demokra-tų Lygos atstovai bus pristaty-ti vėliau.

ALTO informacija

HIMALAJŲ BANGINIS

Himalajų kalnų papėdėje pa-leontologai surado suakmenėju-sį didžiulį banginį, kuris gyveno maždaug prieš 50 mln. metų. Kaip šis jūrų gyvūnas galėjo patekti į kalnus?

Micigano universiteto profeso-rius P. Gengeričius teigia, kad šis radinys patvirtina seną li-potezę, jog banginiai kadaise buvo sausumos gyventojai. Pa-

sak mokslininko, hipotezę pa-tvirtina ir tai, kad Himalajų banginio vidinė ausis tokia pat, kaip sausumos gyvūnų.

Manoma, kad kadaise bangi-niai, gyvenę jūros pakrantėse, mėsavo ir mėsą, ir žuvinį. Ta-čiau kai mėsos pradėjo stigti net ir smulkesniems gyvūnams, banginiai perėjo prie "jūrų die-tos", o paskui ir galutinai įsi-kūrė vandenynė.

BEATOMINĖ ŠIAURĖS ZONA

Suomijos prezidentas Mauno Koivisto, ka-belamas su Ameri-kos korespondentu, pritarė skandinavų pasiūlytam sudary-mui "šiaurinės beatominės gin-klų zonos".

Bet be Sovietų dalyvavimo to-kios zonos sudaryme jis nesitiki kokių nors rezultatų. Sovietų Sąjunga laiko atominius gink-lus Latvijoje ir taip pat jais ginkluoti Baltijos jūra plaukio-jantieji Sovietų povandeniniai laivai.

Prez. Koivisto galvoja, kad 1975 metų Helsinkio susitari-mas atnešė laukiamų rezultatų, bet atsisakė diskutuoti žmogaus teisų saugojimo padėti Sovietų Sąjungoje.

E. L.

RIMTAS ISPĖJIMAS

JAV Senato komisija pasiūlė pakeisti užrašą ant cigarečių pa-kelių. Ligi šiol buvo parašyta: "Rūkymas pavojingas jūsų svei-"

Miko Šileikio apsakymų knyga "Liucija" jau atspausdinta.

"LIUCIJA"

Autorius pavaizduoja lietuvių gyvenimą nuo XX šimtmečio pradžios iki II Pasaulinio karo. 22 ilgesni ir trumpesni apsa-kymai, 184 psl. Kaina \$5. Gaunama "Naujienose" ir pas autorių: 6729 So. Campbell Ave., Chicago, IL 60629.

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Tuo reikalu jums gali daug padėti teisininko Prano ŠULO paruošta ir teisėjo Alphonse WELLS peržiūrėta "Sūduvos" išleista knyga su legališkėmis formomis.

Knyga su formomis gauna-ma Naujienų administracijoje.

STASYS ŠAKINIS LIETUVIS DĄZYTOJAS

Dažo namus iš lauko

ir iš vidaus.

Darbas garantuotas.

4612 S. Paulina St. (Town of Lake)

Skambinti YA 7-9107



katai". Dabar rūkoriai, prieš iš-siimdami eilinę cigaretę, per-skaitys: "Išpėjame — cigaretės sukelia vėžį, širdies ligas, tai kelias į narkomaniją".

Jeigu Kongresas pritaris šiam pasiūlymui, kompanijos priva-lės per metus pakeisti užrašą ant cigarečių pakelių.

— Specialistų nuomone, penk-tadaliui mūsų planetoje sausu-mos gresia sausros. Jau dabar pasaulyje kasmet kaitros išde-ginti plotai padidėja 200 tūk-santčių kvadratinį kilometrų, o tai maždaug atitinka VFR teritoriją.

— Greyhound bendrovė su-stabdys visus senatvės fondo mokesčius, jeigu šoferių strei-kas nebus baigtas iki lapkričio 15 dienos.

— J. Andriaus sudarytą Lietu-ros žemėlapi ir išleistą Devenių Kultūrinio Fondo, galima įsigyti siunčiant užsakymus šiuo adre-su: Devenių Kultūrinis Fondas, P.O. Box 10782, St. Petersburg, FL 33733. Kaina \$6 + 65c per-ausimimo išlaidoms padengti.

Ngametis patyrimas — sąžiningas darbas
Jei ruošiatės keliauti — kreipkitės į Lietuvį Įstaigą:
American Travel Service Bureau
9727 S. Western Ave., Chicago, IL 60643
Telef. 312 238-9787

* Nemokamas patarimas užskaitant lėktuvų, traukinių, laivų keli-nių (cruišes), viešbučių ir automobilių nuomavimo rezervacijas; Paruođa-de kelionių draudimus; Organizuojame keliones į Lietuvą ir kitus kraštus; Sudarome ikvietimus giminių apsilankymui Amerikoje ir teikiame infor-macijas visais sukeliamais reikalais.
* Taupykite skrydžiams Chartered lėktuvais, tik „elks rezervuoti vietos“ anksto — prieš 45-60 dienų.



Mutual Federal Savings and Loan
2212 WEST CERMAK ROAD • CHICAGO, ILL. 60608
Peter Kazanauskas, Pres. Tel.: 847-7747
HOURS: Mon.-Tue. 9-4 Wed. 9-8 Sat. 9-1
SERVING CHICAGOLAND SINCE 1905

DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI
Naujienose galima gauti nepaprastai įdomius gydy-tojų, visuomenės veikėjų ir rašytojų atsiminimus.
Dr. A. Guseno — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., liečia 1905 metų įvykius, Jablonskio ir Totoralčio jaunas dienas ir susirūpinimą \$8.00
Dr. A. J. Guseno — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais \$4.00
Minkštais viršeliais, tik \$3.00
Dr. A. J. Guseno — AUKŠTA KULTūra — ŽIAUROS ŽMONES. Kelionės po Europą įspūdiškai. Tik \$2.00
Galima taip pat užsakyti paštą, atsiuntus čekį arba money orderį, prie nurodytos kainos pri-ėdant \$1 persiuntimo Mladoma.
NAUJENOS,
1719 S. HALSTED ST., CHICAGO, IL 60608

REAL ESTATE

Home, Land — Pardevimai REAL ESTATE FOR SALE Home, Land — Pardevimai REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAI DEL VISU INFORMACIJU KREIPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

• NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS
• NOTARIATAS • VERTIMAL

VISU ROŠIU DRAUDIMO AGENTURA

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

KAM MOKETI NUOMĄ?
GERIAU SKOLA.

Pajamų bungalow — 1½ aukšto mū-rinis, 3 butai: 1 su 2 mieg. Garžas. Marquette Parko centre. Nebrangus.

2 aukštų mūrinis. Pirmame aukšte 6 kambariai, 3 mieg. Antrasis aukštas padalintas į du butus. Batų siuvėjų dirbtuvė rūsyje. Geros pajamos. Lithuanian Plaza Court (69th St.) ir Washtenaw.

ŠIMAITIS REALTY
INSURANCE — INCOME TAX
2951 W. 63rd St.
Tel.: 436-7878

MISCELLANEOUS
Ivairūs Daiktai

READINGS BY DONNA
CHARACTER READER
& ADVISOR
SOLVES ALL PROBLEMS ON
HEALTH, MARRIAGE & BUSINESS.
DON'T FAIL TO SEE HER.
FOR APPOINTMENT CALL
973-2208
7115 NO. CLARK CHICAGO, ILL.

PUPS ALL BREEDS
A.K.C. "R" & some mixed.
By private breeders.
Taking Christmas orders now.
395-8967

D E M E S I O !
GAMINU ELEKTRINES MASI-NELES BULVEMS TARKUOTI.
Kas norėtų įsigyti, skam-binti telefonu
WA 5-4878

HFLP WANTED — FEMALE
Darbininkių reikia
REIKALINGA NAMŲ PRIZIORETO-JA. 5 dienas į savaitę, gyventi ten pat. Reikalingi liudijimai. Artimoj šiaurėj, netoli ežero. Gaus kambarį, maistą ir algą. Skambinti
664-7991 arba 620-0659

N u o m o s
RENTING IN GENERAL

ISNUOMOJAMAS 5 kambarių butas. Pageidaujamas ramus vy-ras. Geso šilumą turės užsi-mokėti. \$195 mėnesiui.
Telefonuoti 863-3879

REPAIRS — IN GENERAL
Ivairūs Taisyimai

TAISO ORO VESINTUVUS, ŠALDYTUVUS, SKALBIMO IR DŽIOVINIMO MAŠINAS
BEI KROSNIS.
Herman Dečkys
Tel. 585-6624

JOHN GIBAITIS
Advokatų įstaiga
6247 S. Kedzie Ave.
(312) 776-8700

ELEKTROS ĮRENGIMAI PATAISYMAI
Turis Chicago miesto leidimą. Dirbu ir umiesčiose, greit, garantuoti ir sąžiningai.
KLAUDIUS PUMPUTIS
4514 S. Talman Ave.
Tel. 927-3559

D E M E S I O
62-80 METU AMŽ. VAIRUOTOJAI Tikrai \$126 pusmečiui automobilio liability draudimas pensininkams. Kreiptis: A. LAURAITIS
4651 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.
Tel. 523-8775 arba 523-9191

Dengiamie ir taisome visų rū-sių stogus. Už darbą garan-tuojame ir esame apdrausti.
ARVYDAS KIELA
6557 S. Talman Avenue
Chicago, IL 60629
434-9655 ar 737-1717

A. TVERAS
Lėkrodižiai ir brangenybės
Pardavimas ir Taisyimas
2646 West 99th Street
Tel. Republic 7-1941

Siuntiniai į Lietuvą ir kitus kraštus
P. NEDAS, 4059 Archer Avenue, Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

M. ŠIMKUS
Notary Public
INCOME TAX SERVICE
4259 S. Maplewood, Tel. 254-7450
Taip pat daromi vertimai, giminių ikvietimai, pildomi pilietybės pra-šymai ir kitokie blankai.

Homeowners Insurance
Good service/Good price
F. Zapolski, Agent
3208½ W. 95th St.
Everg. Park, Ill.
60642 — 424-8654
East York (East York) Canada (Canada)
Home Office: Birmingham, (Bham)

Advokatas GINTARAS P. CEPENAS
Darbo valandos: Kasdien: nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Seštadi.: nuo 9 val. r. iki 12 val. d. ir pagal susitarimą.
Tel. 776-5162
2649 West 63rd Street
Chicago, Ill. 60629

ADVOKATU DRAUGIA V. BYLAITIS ir V. BRIZGYS
Darbo valandos: Nuo 9 ryto iki 5 val. popiet. Seštadienis pagal susitarimą.
6606 S. Kedzie Ave. Chicago, Ill. 60629
Tel.: 778-8000

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

Naujai pasirodžiusi
DR. ANTANO RUKŠOS
619 puslapių, kietų viršelių knyga

KOVOS DĖL LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS

Lietuvių-lenkų santykiai ir kovų pradžia
Vardynas ir trumpa angliška santrauka

KAINA — \$17. (Persiuntimui pridėti \$1)
Siųsti čekį:

Naujienos, 1739 S. Halsted St.
Chicago, IL 60608